

Bruxelles, 20. lipnja 2023.  
(OR. en)

9912/23

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2023/0150(NLE)**

---

**UD 122**  
**COLAC 52**

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predmet: | ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za pridruživanje EU – Srednja Amerika u pogledu izmjena Dodatka 2. i Dodatka 2.A Prilogu II. Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije  
u okviru Vijeća za pridruživanje EU – Srednja Amerika  
u pogledu izmjena Dodatka 2. i Dodatka 2.A Prilogu II. Sporazumu  
o pridruživanju između Europske unije i  
njezinih država članica, s jedne strane,  
i Srednje Amerike, s druge strane**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane („Sporazum”), potpisan je u ime Unije na temelju Odluke Vijeća 2012/734/EU<sup>1</sup>. U skladu s člankom 353. stavkom 4. Sporazuma dio IV. Sporazuma privremeno se primjenjuje od 1. kolovoza 2013. između Unije i Nikaragve, Hondurasa i Paname, od 1. listopada 2013. između Unije i El Salvadora i Kostarike te od 1. prosinca 2013. između Unije i Gvatemale.
- (2) U skladu s člankom 345. stavkom 2. točkom (a) podtočkom iv. Sporazuma i člankom 36. Priloga II. Sporazumu, koji se odnosi na definiciju pojma „proizvodi s podrijetlom” i metode administrativne suradnje, Vijeće za pridruživanje EU – Srednja Amerika („Vijeće za pridruživanje”) osnovano člankom 4. Sporazuma može odlučiti o izmjeni dodataka Prilogu II. Sporazumu.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća 2012/734/EU od 25. lipnja 2012. o potpisivanju, u ime Europske Unije, Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Srednje Amerike, s druge strane, te o privremenoj primjeni dijela IV. Sporazuma koji se odnosi na trgovinska pitanja (SL L 346, 15.12.2012., str. 1.).

- (3) Vijeće za pridruživanje treba donijeti odluku o izmjeni Dodatka 2. (Popis obrada ili prerada koje je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla kako bi proizvedeni proizvod stekao status proizvoda s podrijetlom) i Dodatka 2.A (Dodatak popisu obrada i prerada koje je potrebno obaviti na materijalima bez podrijetla kako bi proizvedeni proizvod stekao status proizvoda s podrijetlom) Prilogu II. Sporazumu, koji se temelje na Harmoniziranom sustavu („HS”) iz 2017., kako bi se pravila o podrijetlu za pojedinačne proizvode uskladila s ažuriranim HS-om koji se primjenjuje od 2022. Takvo usklađivanje uključuje izmjene uvedene HS-om iz 2022. u pogledu pravila o podrijetlu za pojedinačne proizvode iz Dodatka 2. i napomene 4. stavka 1. podtočaka (c) i (d) u vezi s proizvodima iz poglavlja 61 i 62 Dodatka 2.A. Dodatak 2. zbog broja izmjena koje je u njemu potrebno izvršiti trebalo bi radi jasnoće u cijelosti zamijeniti. U Dodatku 2.A Prilogu II. trebalo bi zamijeniti samo napomenu 4.
- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća za pridruživanje o odluci Vijeća za pridruživanje jer će ta odluka biti obvezujuća za Uniju.
- (5) Stajalište Unije u okviru Vijeća za pridruživanje trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu Odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća za pridruživanje EU – Srednja Amerika temelji se na nacrtu odluke priloženom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---